

## پروژه سینتاکسیهکان په یوه ست به چیکه وتهوه (پروژه فریزی ئاوه لئاوی و ئاوه لکرداری به نمونه)

ههزار حسین والی/ بهشی زمانی کوردی، کۆلیژی پهره وده، زانکۆی چهرموو، چه مچمال، ههریمی کوردستان، عێراق  
عبدالجهبار مستهفا معرووف/ بهشی زمانی کوردی، کۆلیژی زمان، زانکۆی سلیمانی، سلیمانی، ههریمی کوردستان، عێراق



### CORRESPONDENCE

ههزار حسین والی

[hazhar.wali@chu.edu.iq](mailto:hazhar.wali@chu.edu.iq)

2024/05/04 وەرگرتن  
2024/07/06 پهسندکردن  
2024/10/15 بڵاوکردنهوه

### وشه سه ره کیهکان:

فه رهنگ،  
دهروازهی فه رهنگی،  
چیکه وته،  
پروژهی ئاوه لئاوی،  
فریزی ئاوه لکرداری.

### پوخته

له ریزمانی به ره مه پێنان به تایهت له تیوری حوکمکردن و بهسسته وهدا، جهخت له سه ره ئه وه ده کرته وه، که (ا) پروژه سینتاکسیهکان به ره مه می فه رهنگن و له فه رهنگه وه سه رچاوه ده گرن، (ب) سه ره ریزمانیهکان ده بنه هه لگری ناوی پروژهکان، به لام ئیمه له م تویژینه وه یه دا له رینگه ی خسته پرووی پرسپاریکی وهک: ئایا مه رجه هه ر پروژه یه کی سینتاکسی لیکه وته ی (X) یکی دیاریکراو بیت؟ یاخود ئایا پێتیده چیت یه ک پۆله په گزی فه رهنگی دوو پروژه ی سینتاکسی جیاواز به ره مه مبه پێت؟ که له چوارچێوه ی س گریمانه دا (ا- گریمانه ی دوو پۆله په گزی فه رهنگی به دوو ده روازه ی فه رهنگیه وه، ب- گریمانه ی یه ک پۆله په گزی فه رهنگی به دوو ده روازه ی فه رهنگیه وه، پ- گریمانه ی یه ک پۆله په گزی فه رهنگی به یه ک ده روازه ی فه رهنگیه وه) هه ولێ ده سته سته نی وه لامێکی گونجای بۆ دراوه، کارمان له سه ر دروستکردنی ئه و پروژه سینتاکسیانه (پروژه ی فریزی ئاوه لئاوی و ئاوه لکرداری به نمونه) کردوو، که پۆله په گزه نیشانه کراوه کان به هۆی چیکه وته وه سازیانده کن. تویژینه وه که به ئه نجامه گه یشتوو، که به یارمه تی چیکه وته ی سینتاکسی ده توانی ت پروژه ی ئاوه لئاوی له "ناوی نیشانه کراو/ ناوی هه لگری ئه دگاری ئاوه لئاوی و پله"، فریزی ئاوه لکرداری له "ناوی کات و ناوی شوین و ئاوه لئاوو پله" به ره مه مبه پێت.



### About the Journal

ZANCO Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields.

<https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

**پيشهكى**

**۱/۰ ناوېشانى توڭزېنه وه كه:**

ئەم توڭزېنه وه، يە، كە ناوېشانە كەي (پروژه سينتاكسىيە كان پەيوەست بە چىكەوتەو "پروژهى فرىزى ئاوه ئاوى و ئاوه لكردارى بە نمونە")، يە، هەولپكەو لەمبانه يدا كاريگە رىي چىكەوتە/ چىكەوتەي سينتاكسى لە بونياتنانى پروژه سينتاكسىيە كاندا خراوتە پروو.

**۲/۰ ھۆي ھەلبۇاردنى ناوېشانە كه:**

لە كاتىكدا ھەمبەر بە فەرھەنگ، چىكەوتەيش پۇلى لە بەرھەمھېنانى پروژه سينتاكسىيە كاندا ھەيە، بەلام لە زمانى كورديدا ئەم بابەتە ھەك پيويست جىي سەرنجى ليكۆلەران نەبوو ھەو ھىچ كاريكى سەربەخۆي لەبارەو ئەنجامنە دراو. ئەمەش ھۆو پاساويكى بەھپزە بۆئەوھى توڭزېنه وه يەك بۆ ناوېشانىكى لەو جۆرە تەرخانكردت.

**۳/۰ رېيازو كەرەستەي توڭزېنه وه كه:**

لەم توڭزېنه وه يەدا بەپي رېيازى "پەسنى شىكارى"، لە سنوورى "زارى ناوہ پاست\_ شىوہ زارى سلېمانى" دا كار لەسەر ناوېشانە كە كراو، لەبەرئەوھە نمونەو كەرەستە كانى توڭزېنه وه كە لە ئاخاوتى ئاخىوہرە پەسەنە كانى زارەكەوہ/ شىوہ زارەكەوہ ھەرگىراون.

**۴/۰ ناوہ پروكى توڭزېنه وه كه:**

توڭزېنه وه كە جگە لەم پيشەكېيەو پوختە (بە زمانى كوردى و عەرەبى و ئىنگىلىزى) و ئەنجامو لىستى سەرچاوە بەكارھاتووە كان، لە دوو پارى سەرەكى، كە ئەوانىش ھەريەكەيان دوو ھەچە پار لەخۆدەگرن، پىكھاتووە، كە بەم شىوہ يەي لاي خواروہ يە:

۱) چوارچىوہى تيۆرى

۱/۱) چىكەوتە، پەسنكردن و ليكدانەوہ

۲/۱) پروژه سينتاكسىيە كان لە نيوان فەرھەنگ و چىكەوتەدا

۲) چىكەوتەو پروژه فرىزى ئاوه ئاوى و ئاوه لكردارى

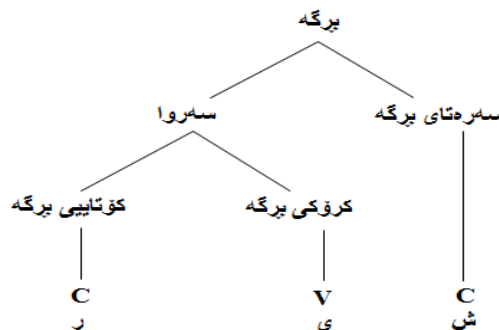
۱/۲) چىكەوتەو پروژه فرىزى ئاوه ئاوى

۲/۲) چىكەوتەو پروژه فرىزى ئاوه لكردارى

**۱) چوارچىوہى تيۆرى**

**۱/۱) چىكەوتە، پەسنكردن و ليكدانەوہ**

چىكەوتە زاراوہ يەكە لە زانستى زماندا بۆ شوئە ئەرک جياوازە كان لەناو يەكە يەكى زمانەوانيدا بەكار ديت. بۆ نمونە فۆنېمە كان لەناو بېرگەو مۆرفېمە كان لەناو وشەو وشەكانىش لەناو پستەدا. بېروانە: (Crystal, D., 2008: 375). فۆنېمە كان، كە دەنگە كان بەرجەستە ياندەكەن و بۆ قاول و كۆنسۇنانت پۆلدەكرىن، لە چوارچىوہى بېرگەدا چىكەوتەي ديارىكراوى خويانىان ھەيە. بېروانە ھېلكارىي (۱).



ھېلكارىي (۱)

ھېلكارىي (۱) دروستەي ھەرپەمىي بېرگە بە مۇدېلى ھەچە پىكھاتەي بېرگە (Syllable Constituent Model) پيشاندەدات. بەپي ئەم مۇدېلە بېرگە لە ھەچە پىكھاتە كانى سەرەتاي بېرگە (Onset) و سەروا (Rime /Rhyme) يىكدت. سەروايش كروكى بېرگە (Nucleus) و كۆتايىي بېرگە (Coda) لەخۆدەگرتت. بېروانە: (Kenstowicz, M., 1994: 252-253), (Roca, I., 1994: 141). ھەك لە ھېلكارىيەكەوہ،

كه برگه ي /شير/ دنونئيت، دهردهكه وئيت، وهچه پئيكهاته كانى سهره تاو كؤتايى برگه، چئكه وهتەى دهنگه كؤنسونانته كانه، به لام وهچه پئيكهاته كى كرؤك قاوله كان، كه توخمى به دهسه لاتو به ره مهئيتى پرؤژه ي برگه ن، پئيكده هئيتن. شايه نى گوتنه بؤ دروستكردن برگه له زمانئيدا، قاولو كؤنسونانته كانى زمانه كه به شيويه كى ههرمه كى ناخرئنه پالئيه كتر، به لكو به دواييه كداهاتيان په يوهسته به چهنده قويدو مهرجو ياسايه كى ديارى كراوه وه، كه پئيانده گوتري ت فؤنؤتاكئيك.

ئوهوى په يوهندى به چئكه وهتەى مؤرفئيمه كانه وه له ناو وشه دا هه يئيت، مؤرفئيمه كانى داپشتن، كه هه لگرى زانيارى مؤرفؤلؤزىن و وشه ي داپرؤراو رؤده نئين، به پئى ئه و شوئنه ي، كه له پئيكهاته ي فؤرمه مؤرفؤلؤزئيه داپرؤراوه كاندا ده يكرن، ده بن به س جؤروه وه. جؤرى يه كه مرو دووه م ئه وانهن، كه له پئيش و دواوه ي بناغوه دئنو به "پئيشگر" و "پاشگر" ناوده برئين. جؤرى سيه م ئه و مؤرفئيمانهن، كه ده چهنه ناو بناغوه وه پئيانده گوتري ت "ناوگر". ئه و ليكؤلئنه وانه ي له زمانى كورديدا له باره ي پئياؤؤكانى وشه دروستكرده وه ئه نجامدراون، ئه وه يان دهرخستوه وه، كه مؤرفؤلؤزئى زمانى كوردى لكاوه، واته به ره مهئيتانى فؤرمى نوئى داپرؤراو له زمانه كه دا ته نها له ريگه ي پئيشگر و پاشگره وه، له جه مسهرى بنه غه كانه وه ده يئيت. بروانه (1).

(1) ا. گرتن ← بناغه

ب. هه لگرتن ← فؤرمى مؤرفؤلؤزئى داپرؤراو به هؤى پئيشگره وه

پ. گرتنه وه ← فؤرمى مؤرفؤلؤزئى داپرؤراو به هؤى پاشگره وه

ت. هه لگرتنه وه ← فؤرمى مؤرفؤلؤزئى داپرؤراو به هؤى پئيشگر و پاشگره وه

له و روانگه يه وه، كه "چئكه وهتەيك مهرچئكى ديارى كراو به سهر ئه و وشانه دا ده سه پئيت، كه ده كرئيت له و چئكه وهتەيه دا بئين"، (Gamallo, P. & Agustini, A. & Lopes, G., 2005: 108)، په يوهسته به چئكه وهتەى وشه كانه وه له ناو رسته دا، له تيؤرى حوكمكردن و به ستنه وه (Government and Binding Theory) دوو جؤر چئكه وهتە له يه كتر جياكراونه ته وه، كه ئه وانئيش برئيتن له چئكه وهتەى ئارگؤمئيت (argument-position/ A-position) و چئكه وهتەى ئانارگؤمئيت (non-argument-position/ A<sup>-</sup>-position). له خواره وه ديدو سهرنجى چؤمسكى و چهنده زمانه وانئيكى ديكه، له باره ي ئه و دوو چهنه جياوازه ي چئكه وهتە وه ده خه ينه روو.

- چئكه وهتەى ئارگؤمئيت ئه و چئكه وهتەيه به، كه له دروسته ي قوولدا ده شئيت ئارگؤمئيتئيكى وهك ناوئيك، يان بگؤرئيك (a variable) تپايدا دهر بكه ون. ئه م چئكه وهتەيه چئكه وهتەيكى پئيشبينى كراوه بؤ سئتا رؤل. (Chomsky, N., 1988: 47).

- چئكه وهتەى ئارگؤمئيتئيه كان ئه و چئكه وتانه ن، كه ده كرئيت خاوه نى سئتا رؤل، يان دؤخى رئزمانى بن. (Mahajan, A., 1989).

- چئكه وهتەى ئارگؤمئيتئيه كان چئكه وهتە سيمانئيكئيه كان و ديارى كره كان (Specifiers) ي (AGR) ن. (Rizzi, L., 1991).

- چئكه وهتەى ئارگؤمئيتئيه كان ئه و چئكه وهتە سهره كئيه انهن، كه ئه ركه رئزمانئيه كانى وهك بكه رو به ركار تپايدا دهرده كه ون. چئكه وهتە ئانارگؤمئيتئيه كانئيش ئه و چئكه وهتە لاهه كئيه انهن، كه په يوهسته نين به ئه ركه رئزمانئيه كانه وه. (Haegeman, L., 1996: 116).

- چئكه وهتەى ئارگؤمئيت چئكه وهتەيه كه، تپايدا ئئليمئيتئيك رؤلئيكى سيمانئيكى وهرده گرئيت، كه له لايهن پريدكائى سهره كئيه كله وزه كه وه بؤى ته رخانده كرئيت. (Baltin, M., 2001: 226).

- چئكه وهتەى ئانارگؤمئيت ئه و چئكه وهتەيه به، كه خاوه نى سئتا رؤل نييه، وهك چئكه وهتەى ئايمه پرسه كان. (Crystal, D., 2008: 1).

به رمه بنائى بؤچوونى ئه و زمانه وانانه به وه ده گه ين، كه چئكه وهتەى ئارگؤمئيت چئكه وهتەى كه رهسته خورئيه كانى وهك بكه رو به ركاره له رسته دا، كه له لايهن  $X^0$  ه كانه وه له دروسته ي قوولدا رؤلئى بابته تانه يان پئنده درئت و له دروسته ي رووكه شيشدا دؤخى رئزمانى بؤ داينده كرئيت. له به رانه ردا چئكه وهتەى ئانارگؤمئيت چئكه وهتەى كه رهسته سهر باره كانه، كه بوونيان سهر پشكئيه وه هاتيان له رسته دا

\* له هه نديك سهرچاوه دا چهنده نمونه يه ك، كه زيادبوونه كه يان له جه مسهره وه نييه وه ناوه ندى وشه كانه وه يه، وهك به لگه بؤ ئه گه رى بوونى ناوگر له زمانى كورديدا هئيراونه ته وه، بروانه (1).

(1) شهق - شهبق

بوردين - بوردن

ئاسار - ئاسه وار، ...

له به رته وهى ئه م نمونانه ژماره يان كه مرو ديارى كراوه، بؤيه به بؤچوونى زؤربه ي ليكؤلئره ان، نابنه ئارگؤمئيتئيكى به هئيز بؤ پالئيشكردنى بئروكه ي هه بوونى ناوگر له زمانى كورديدا.

تەنھا بۇ واتا زانبارى واتايىيە، لەبەرئەو سەرە پزىمانىيە كان تەنھا حوكمىاندەكەن، بەبى ئەوئى رۆل و دوڧيان پىبەخىش. بىروانە (۲).

(۲) مەن ئەمەشەو پۆمانەكەم تەواوكرد.

چىكەوتەى چىكەوتەى چىكەوتەى  
ئارگۇمىنت ئارگۇمىنت ئارگۇمىنت

جىي باسە "ھەندىك رۆل ھەن، كە بۇ چىكەوتەى سىنتاكسىي دىارىكر او تەرخانكر او. بۇ نموونە كارايەك (an Agent) ھەمىشە ئارگۇمىنتىكى دەرەكەيە"، (Meltzer-Asscher, A., 2012: 177)، بەلام دىيىت ئاگادارى ئەوئى، كە لە زمانى ئىنگلىزىدا بىكەرە ھىزدەرپە بۆشەكان (Expletives) ى وەك (It, There) ىە ھەرچەندە لە چىكەوتەى ئارگۇمىنتى دەرەكەيە/ چىكەوتەى بىكەردا دىن، كەچى رۆلى بابەتەنەيان نىيە، ھەر بۆيە چۆمىكى گوتويەتى: "چىكەوتەى بىكەر ھەم دەرەكەيە چىكەوتەى سىتا يىت و ھەم دەرەكەيە چىكەوتەى سىتا نەيىت. ئەمەش دەكەوتەسەر تايەتمەندىيەكانى (VP) ىەكە". (Chomsky, N., 1988: 47). بىروانە (۳).

(3) a- It's raining.

b- There are many people at the bus stop.

لەبەرئەوئى ئىنگلىزى زمانىكى بىكەر خراو نىيە، بۆيە لە نموونەكانى (۳) دا (It, There) ىە لەرووى پزىمانىيەو چىكەوتەى بىكەريان پىكر دووئەوئە، ئەگىنا لەرووى لۆژىكىيەو بىكەر نىن و رۆلى واتايىشيان وەرنەگرتوئە.

ھەر پەيوەست بە چىكەوتەى وشەكانەو لەناو رستەدا، پىويستە ئامازە بەوئى بەدەين، كە لەسەر بنەماى پزىبەندى بىكەر و بەركارو كىردار (ئارگۇمىنتە خورتىيەكان) لە رستەى سادەى زمانەكانى جىھاندا، شەش جور سەرەوپزىبوونى وشە/ قالى رستە جىكاروئەتەوئە، كە ئەوانىش برىتىن لە: (SOV)، (SVO)، (VSO)، (VOS)، (OVS)، (OSV). لەئىو ئەو شەش قالىبەدا، لىكۆلەرانى كورد زمانى كوردىيان لە رزى ئەو زمانە دانوئە، كە پەپرەوئى لە سەرەوپزىبوونى (SOV) دەكەن، واتە لە رىكخستىن و بەدوایەكداھاتتى وەچەپىكەتەنەرەكانى رستەدا، بىكەر لە پىش بەركارەوئە دىن و كىردارىش دەخەنە دواى بەركارەكەوئە، بەلام بەويىيە لە زمانى كوردىدا بەپى سىروشت و جورى كىردار، پىرۆزەى فرىزى كىردارى جىاواز بەرھەمدىت، ئەمە وىكر دووئە، كە بشىت ژمارەى ئارگۇمىنتى خورتىي رستە سادەكانى زمانەكەو چۆنىەتى رزىبوونىان وەكەك نەيىت و لە رستەيەكەوئە بۇ رستەيەكى دىكە بگورپت. بۇ زانبارى زىاتر لەم بارەيەوئە، بىروانە: (والى، ۲۰۲۳: ۱۱۸-۱۲۱).

## ۲/۱ پىرۆزە سىنتاكسىيەكان لە تىوان فەرھەنگ و چىكەوتەدا

لەو پوانگەيەوئە، كە "نواندەكان لە ھەر ئاستىكى سىنتاكسى (دروستەى قوول، دروستەى رووكەش، فۆرمى لۆژىكى) دا بن، پىرۆزەى فەرھەنگ و پابەندى تايەتمەندىيەكانى پۆلەرەگەزدىارىكردىن توخمە فەرھەنگىيەكانى"، (Chomsky, N., 1988: 29)، بونىاتانى دروستە سىنتاكسىيەكان لە فەرھەنگەوئە نەخشەى بۇ دەكىشپت. توخمە فەرھەنگىيەكانى پىكەھاتەى سىنتاكس، كە مۆرفىمە بەندە پزىمانىيەكان و وشەكان، بەپى زانبارىيە سىنتاكسىيە تىاھەلگىراوئەكانىان، پىرۆزەى سىنتاكسىي فرىز (X / XP) بەرھەمدەھىتن. نواندى زانبارىيە سىنتاكسىيەكانى ناو ئەو توخمەنە لە دوو دىوى ناوئەكى (فەرھەنگى) و دەرەكى (سىنتاكسى) دا دەيىت. لە نواندە ناوئەكەدا لە رىگەى وەچەتپۆرى پۆلەرەگەزدىارىكردىن (Sub-Categorization) ھوئە وىستى توخمەكان/  $X^0$  ھەكان لە وەرگرتى كەتىگۆرى جىاواز وەك تەواوكر دىارىدەكرىت. بىروانە: (Borsley, R., 2003: 66). ھەرچى نواندى دىوى دەرەكى زانبارىيەكانە، ئەمىان بەھوئى تپۆرى (X-bar) ھوئە دەيىت. (X-bar) توخمە پىكەتەنەرەكانى فرىز بۇ گشت زمانەكان، كە برىتىن لە "سەرىكى رىزمانى (a Head)، تەواوكرىك (a Complement)، دىارىكەرىك (a Specifier)" دەستىشاندەكات. شايەنى گوتە فرىزەكان بە ناوى سەرە پزىمانىيەكانەوئە ناودەبرىن و دەناسرىنەوئە. ئەمەش لەبەرئەوئە، كە سەرەكان دروستكەرى فرىزەكان. بىروانە: (Lasnik, H. & Depiante, M. & Stepanov, A., 2000: 129).

دواى ئەوئى زانىمان و بۆمان دەرەكەوت، كە (I) دروستە سىنتاكسىيەكان پىرۆزەى فەرھەنگ وئە لە فەرھەنگەوئە سەرچاوەدەگرن، (ب) سەرە پزىمانىيەكان دەبنە ھەلگىرى ناوى فرىزەكان، ئىستا رووبەرووى پىسارىكى گرىنگ دەيىنەوئە، كە دەرەكەت بە دوو شىوئە بىخەينەروو. پىسارىكە ئەوئە: ئايا مەرچە ھەر پىرۆزەيەكى سىنتاكسى لىكەوتەى (X) ىكى دىارىكر او بىت؟ ئايا رىپىتەدەچىت يەك پۆلەرەگەزى فەرھەنگى دوو پىرۆزەى سىنتاكسىي جىاواز بەرھەمبەيىت؟

پرسىيارىكى وردو ئالۇزى لەم جۆرە، كە لە ھەمانكاتدا پەيوەندىدارە بە فەرھەنگى و سىنتاكسىيەشەو، پىويستى بە ئەو ھەيە، لە رىنگە چەند گرىمانەھەكەو (وھك لە خوارەو قسەيان لەسەر دەكرىت) ھەولى دەستخستنى وھلامىكى گونجاوى بۆ بدرىت.

### يەكەم: گرىمانەى دوو پۆلەرگەزى فەرھەنگى بە دوو دەرۋازەى فەرھەنگىيەو\*

بەپىي ئەم گرىمانەھە بىت، وھلامى پرسىيارى "ئايا مەرجه ھەر پۆژەھەكى سىنتاكسى لىكەوتەى (X) ىكى دىارىكرائو بىت؟" بەل"يەو وھلامى پرسىيارى "ئايا رىتتەدەچىت يەك پۆلەرگەزى فەرھەنگى دوو پۆژەى سىنتاكسى جىاواز بەرھەمبەھىت؟" ىش "نەخىر"ە، كە ھەردوو وھلامەكەيش پەيوەست بە پرسىيارەكانەو، لەرووى واتاو مەبەستەو پەيكالى يەكترن. گرىمانەى دوو پۆلەرگەزى فەرھەنگى بە دوو دەرۋازەى فەرھەنگىيەو وھەى دادەھىت، ئەو توخمە ھاوڧۆرمانە\*\*ى، كە پۆژەى سىنتاكسى جىاواز بونىاندەئىن، پۆلەرگەزى فەرھەنگى جىاوازنو ھەريەكەيان خاوەنى دەرۋازەھەكى فەرھەنگى تايەت بە خويانن. بەمپىيە وشەھەكى وھكو /كەر/ دەھىت لە فەرھەنگدا جارىك وھك پۆلەرگەزى ناوو جارىكىش وھك پۆلەرگەزى ئاوەلناو تۆماركرايىت. پروانە (۴-ا، ۴-ب). وشەھەكى وھكو /باش/ ىش دەھىت لە فەرھەنگدا وھك دوو پۆلەرگەزى جىاواز (ئاوەلناو، ئاوەلكردار) ھەلگىرايىت. پروانە نمونەكانى (0).

(۴) ا- كەر ئاژەلپكى باربەرى مالىيە.

ب- ھەتا بلپى پىاويكى كەرە!

(0) ا- زەوييەكى زۆر باشم كرىو.

ب- ئەو ئىمە باش دەناسىت.

لە پاستىدا ئەو بۆچوونەى لەم گرىمانەھەدا خراوتەروو، لەگەل ئاراستەى كاركردى ئىمە لەم تۆژىنەوھەدا، كە جەختستەسەر رۆلى چىكەوتەھە لە بەرھەمبەھىت پۆژە سىنتاكسىيەكاندا، يەكناگرىتەو، ھەربۆيە پروانە گرىمانەى دووھم.

### دووھم: گرىمانەى يەك پۆلەرگەزى فەرھەنگى بە دوو دەرۋازەى فەرھەنگىيەو

تېروانىنى ئەم گرىمانەھە بەو جۆرەھە، كە توخمە ھاوڧۆرمانەكان لە فەرھەنگدا يەك دانەن، بەلام دوو دەرۋازەى فەرھەنگى جىاوازيان ھەيە. كەواتە لىرەدا وھەا دانانرپت، كە وشەھەكى وھكو /كەر/ جارىك وھك ناوو جارىكىش وھك ئاوەلناوو وشەھەكى وھكو /باش/ ىش جارىك وھك ئاوەلناوو جارىكىش وھك ئاوەلكردار لە فەرھەنگدا گەنجكرايىت، بەلكو بەپىي گرىمانەى يەك پۆلەرگەزى فەرھەنگى بە دوو دەرۋازەى فەرھەنگىيەو، يەك وشەى /كەر/ يەك وشەى /باش/ لە فەرھەنگدا ھەن، كە يەكەمىيان خاوەنى دەرۋازەھەكى فەرھەنگى تايەت بە ناوو دەرۋازەھەكى فەرھەنگىيە تايەت بە ئاوەلناوو دووھمىشان خاوەنى دەرۋازەھەكى فەرھەنگى تايەت بە ئاوەلناوو دەرۋازەھەكى فەرھەنگىيە تايەت بە ئاوەلكردار.

روونكردەوھەكانى سەرەو (لىكدانەوھەكانى گرىمانەى دووھم) بە خشكەيى ئەو دەستەبەردەكەن، كە لە فەرھەنگدا توخمە ھاوڧۆرمانەكان لەرووى جۆرى پۆلەرگەزەوھە ماركەيان لىنەدراو، بەلكو لە سىنتاكسدا بەپىي ئەو چىكەوتەھە، كە دەيگرنو ئەو پۆژەھە، كە بە يارمەتى چىكەوتەكە سازىدەكەن، پۆلەرگەزەكەيان نىشانەدەكرىت. ئەمەش ئەو دەگەھەھە، كە (ا) مەرچ نىيە ھەر پۆژەھەكى سىنتاكسى لىكەوتەى (X) ىكى دىارىكرائو بىت، (ب) رىتتەدەچىت يەك پۆلەرگەزى فەرھەنگى دوو پۆژەى سىنتاكسى جىاواز بەرھەمبەھىت.

ئەگەرچى دىدو سەرنجى ئەم گرىمانەھە لەرووى دەرختستى كارىگەرى چىكەوتە لە بونياتانى پۆژە سىنتاكسىيەكاندا، لەگەل مەبەستى ئىمە لەم تۆژىنەوھەدا پەيكال دەھىت، بەلام لە لايەكەو ئەو بۆچوونەى، كە پىيوايە "وشە فرەواتاكان پەيوەستن بە يەك دەرۋازەى فەرھەنگىيەو"، (Tao, Y., 2015: 22)، لە لايەكى دىكەشەوھە گەياندى چەمكو واتاى ئاوەلكردارى لە رىگەى پىواژۆھەكى سىنتاكسى وھك دووبارەكردەوھە ھەمان فۆرمر و بەھۆى فرىزى پىشناويەو (پروانە نمونەھى ۱\_۷\_ و ۱\_۷\_)، دەبە نەنگى و

\* دەرۋازەى فەرھەنگى (Lexical entry) ئەو بەشەى فەرھەنگە، كە روونكردەوھە لەبارەى تايەتمەندىيەكانى تاكە توخمىكى فەرھەنگىيەو دەدات. سەربارى زانىرييە فۆنۆلۆژى و سىمانتىكىيەكان، دەرۋازەى فەرھەنگى بە لايەنى كەمەو زانىريى پىزىمانى وھك: جۆرى كەتىگۆرى، پۆلەرگەزىدىارىكردىن، ياخود ھەر دىاردەھەكى رىزىمانى ناوازە (مۆڧۆلۆژى بىت، يان سىنتاكسى) لەخۆدەكرىت. پروانە: (Trask, R., 1993: 156). \*\* مەبەست لە توخمە ھاوڧۆرمانەكان لەم تۆژىنەوھەدا ئەو وشانەن، كە دەتوانرپت بە ھەمان فۆرمانە وھك ناوو وھك ئاوەلناويش، يان وھك ئاوەلناوو وھك ئاوەلكردارىش، ياخود... بەكاربەھىرپن.

كەموكورتى بۇ شىكردنەۋەكانى گرىمانەكە، چونكە ئەگەر وشە فرەۋاتاكەن تەنھا يەك دەروازەى فرەھەنگىيان ھەيىت، ئەۋا چاۋەپرواندەكرىت وشە ھاۋفۆرپمەكانىش ھەر بەۋ جۆرە بن. ھەرۋەھا دروستە ھىل بەژىرداھاتوۋەكانى (٦) و (٧) ىش ئەۋە دەردەخەن، مەرج نىبە تەنھا ئەۋ توخمانە گۆكردنى فرىزى ئاۋەلكردارىيان ھەيىت، كە يان خۆيان لە بنەرەتدا ئاۋەلكردارن (ۋاتە ئاۋەلكردارى فرەھەنگىن)، ياخود ۋەك ئەۋەى گرىمانەكەى ئىرە (گرىمانەى دوۋەم) مەزەندەيدەكات، سەربارى دەروازەى فرەھەنگىى دىكە، دەروازەىكى فرەھەنگىى تايبەت بە ئاۋەلكردارىشيان ھەيە.

(٦) قوتابىيەكان يەك يەك ھاتنە پۆلەكەۋە.

(٧) ئەۋان بە خىرايى ۋەلامى پرسىارەكانيان دايەۋە.

لەبەر بوونى ئەۋ تىبىنىيەنەى، كە لەسەر ئەم گرىمانەيە ھەن و ئامازەمانىپدان، ئەم توپژىنەۋەيە پەپرەۋى لە گرىمانەى دوۋەمىش ناكات، ھەربۆيە پروانە گرىمانەى سىيەم.

### سىيەم: گرىمانەى يەك پۆلەرەگەزى فرەھەنگىى بە يەك دەروازەى فرەھەنگىيەۋە

لە پروانگەى ئەم گرىمانەيەۋە (كە ئىمە لەم توپژىنەۋەيەدا پەسەندىدەكەين)، توخمە ھاۋفۆرپمەكان ھاۋشپوۋى توخمە بەدەسەلاتەكانى دىكە، لە فرەھەنگدا خاۋەنى يەك پۆلەرەگەزى دىارىكراۋو يەك دەروازەى فرەھەنگىى دىارىكراۋن، بەلام ئەۋەى توخمە ھاۋفۆرپمەكان لە توخمە بەدەسەلاتەكانى دىكە جىادەكاتەۋە، ئەۋەيە لە دەروازەى فرەھەنگىى توخمە ھاۋفۆرپمەكاندا، نىشانەيەكى / ئەدگارىكى پۆلەرەگەزىكى تر ھەيە، كە بەھۆيەۋە توخمە ھاۋفۆرپمەكان دەتوانن لە چىكەۋتەى پۆلەرەگەزەكەى تردا بىن. بەمىپىيە وشەى /كەر // ناۋى نىشانەكراۋى ئاۋەلناۋى لەبەر ھەبوونى ئەدگارى ئاۋەلناۋى، پرودانى ئاۋەلناۋى ئاساى لەۋ چىكەۋتە سىنتاكسىيانەدا ھەيىت، كە ئاۋەلناۋى تىپاندا گۆدەكات. پروانە: (مەھۋى، ٢٠١٤). ھەرۋەھا وشەى /باش // ئاۋەلناۋو ناۋى كات و ناۋى شوپن لەبەرئەۋەى نىشانەى [+ چۆنيەتى] و [+ كات] و [+ شوپن] يان ھەيە، بۆيە دەرفەتى دەركەۋتەيان لە چىكەۋتەى ئاۋەلكردارى چۆنيەتى و ئاۋەلكردارى كاتى و ئاۋەلكردارى شوپنى بۇ دەپرەخسىت.

توخمە ھاۋفۆرپمەكان لەگەئەۋەى لە فرەھەنگدا پۆلەرەگەزەكەيان ماركەلپدراۋە، كە ئەمەش ۋادەكات، دەروازەيەكى فرەھەنگىى تايبەتەيان پەيۋەست بە جۆرى پۆلەرەگەزەكەيانەۋە ھەيىت، بەلام كاتىك بەھۆى ھەبوونى نىشانەۋ ئەدگارى پۆلەرەگەزىكى دىكەۋە، لە چىكەۋتەى سىنتاكسىى پۆلەرەگەزەكەدا پروودەدەن، ئەۋا دەروازە فرەھەنگىيەكەيان لەدەستدەدەن و دەروازەيەكى نوپى سىنتاكسىيان بۇ دروستەيىت. بۇ نموونە ناۋە نىشانەكراۋەكان لە فرەھەنگدا دەروازەيەكى ۋەك (٨) يان ھەيە، بەلام كە لە سىنتاكسىدا دەچنە چىكەۋتەى ئاۋەلناۋەۋە، ئەۋا چىكەۋتەكە لە ناۋىتەيان دەخات، ھەربۆيە دەروازە فرەھەنگىيەكەيان بۇ دەروازەيەكى سىنتاكسىى ۋەك (٩) دەگۆرپت. پروانە ھىلكارى (٢). ھەرچى ئاۋەلناۋەكانە، ئەۋا لە فرەھەنگدا دەروازەكەيان بەۋ جۆرەيە، كە لە (١٠) دا دەستىشانكراۋە، بەلام لە چىكەۋتەى سىنتاكسىى ئاۋەلكرداردا لە ئاۋەلناۋىتەى دەكەۋن، بەمەش دەروازە فرەھەنگىيەكەيان نامىتەت و دەروازەيەكى سىنتاكسىى ۋەك (١١) يان، كە گوزارشت لە پۆلەرەگەزى ئاۋەلكردار دەكات، بۇ پەيدادەيىت. پروانە ھىلكارى (٣).

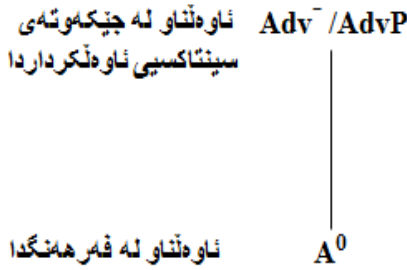
(٨) ناۋى نىشانەكراۋ لە فرەھەنگدا  
 + بەشدارىكردن لە بەرھەمھىننەى فرىزى دىارىخەرى  
 + ھوكمكراۋو دۇخودەرگەر  
 + ئەدگارى ئاۋەلناۋى  
 - دىارىكەرى پارامىتەر

(٩) ناۋى نىشانەكراۋ لە چىكەۋتەى ئاۋەلناۋدا  
 + بەرھەمھىننەى پرۆژەى ئاۋەلناۋى  
 + ھوكمكەرو دۇخودەر  
 + نىشانەى چۆنيەتى  
 + دىارىكەرى پارامىتەر

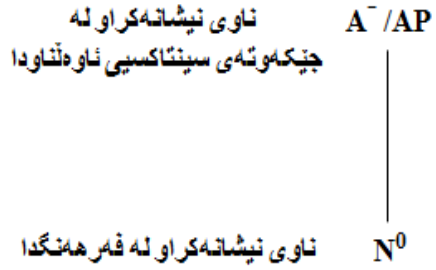
(١٠) ناۋەلناۋ لە فرەھەنگدا  
 + بەرھەمھىننەى پرۆژەى ئاۋەلناۋى  
 + ھوكمكەرو دۇخودەر  
 + نىشانەى چۆنيەتى  
 + دىارىكەرى پارامىتەر



$$(11) \text{ ئاودنئاو له چىكهوتەى ئاودنكرداردا } \left( \begin{array}{l} + \text{ بىر هه مهنتەى فرىزى ئاودنكردارى} \\ + \text{ هوكمكراو} \\ - \text{ دؤخدەرو دؤخودەرگەر} \\ + \text{ نيشانەى چؤنئەى} \\ - \text{ ديارىكەى پاراميتەى} \end{array} \right)$$



هينكارىي (3)



هينكارىي (2)

لەبەر پۆشايىي رافەو ليكدانەووەكانى گرىمانەى سىيەم، كە پوختەكەى ئەوئەيه: "چىكهوتە دەبىتەھۆى ئەوئەى پۆلەرەگەزە نيشانەكراووەكان بتوانن وەك پۆلەرەگەزى دىكە بەكاربەيتنن"، دەمانەوئت بېرسىن، كە چىكهوتە چۆن پۆل له بونياتنانى پڕۆژە سىنتاكسىيەكاندا دەبىتت؟

پۆلئىنەكە بە دوو شىو دەبىت، شىوئەيەكيان پۆلئىكى تەواوكارىيەو ئەوى تىرشىان پۆلئىكى ئاسايىيە. لە پۆلى تەواوكارىيدا چىكهوتە دەبىتتە ئەلتەرناتىفى فەرھەنگ، ئەمەش وادەكات پڕۆژە سىنتاكسىيەكان لەبىر ئەوئەى بەپىي جۆرى كەتگۆرىيەكانى ناو فەرھەنگ/ جۆرى توخمە فەرھەنگىيە پڕۆژەسازدەرەكان بناسرئەنەوئەو ناويانلئىنرئەت، پەيوەست بە چىكهوتەوئە ناويانلئىدەنرئەت. پۆزىمانى بەرھەمەنتان وايدادەنتت، كە پىرەوى زمان لە ھەردوو پىكھاتەى فەرھەنگو پۆزىمان پىكھاتوئە. فەرھەنگ مەلئەندى ھەموو ئەو زانبارىيە زمانىيانە، كە لە ناواخنى توخمە فەرھەنگىيەكاندا ھەلگىراونو پۆزىمانىش شوئىنى نواندىنى زانبارىيە فەرھەنگىيەكانە. كەواتە فەرھەنگو پۆزىمان تەواوكەرى يەكترن، ھەربۆيە "دەبىت بۆ پىكردنەوئەى ئەو كەلئەنە چەمكىي و واتايانەى لە فەرھەنگدا ھەن، پشت بە پۆزىمان بەسترتت، لەمەوئە لەناو پۆزىماندا بەھۆى ھەردوو پىواژۆى مۆرفۆلۆژىي و سىنتاكسىيەوئە، ئەو واتايانەى لە فەرھەنگدا فۆرميان بۆ دانەپۆزراوئە، ھەلئەگۆپۆزىن و بەرھەمدەھىتەنن". (سەئىد، 2020: 200). لەم پووئەوئە، كە چىكهوتەى سىنتاكسىي وەك چىگەرەوئەى فەرھەنگ پۆلى لە بونياتنانى پڕۆژەى سىنتاكسىيدا دەبىتت. باشترىن نمونەئەىش بۆ ئەم شىوئە پۆلەى چىكهوتە (پۆلى تەواوكارىيە چىكهوتە)، ئەو فرىزە ئاوەلكردارىيانەن، كە بەھۆى كەمى و سنووردارىي ژمارەى ئاوەلكردارىي فەرھەنگىيەوئە لە فەرھەنگى زمانى كوردىدا، لە كەتگۆرىيەكانى دىكەى وەك ناوو ئاوەلئاوئەوئە سازدەكرئەن. بىروانە ئەو نمونانەى، كە لە پارى دووئەوئەوئە "چىكهوتەوئە پڕۆژەى فرىزى ئاوەلكردارىي" دا ھىنراوئەتەوئە. ھاوكات سەرنجى نواندىنى نمونەكان لە رىگەى ھىلكارىيەوئەوئەوئە پووئەوئەوئەوئە بەھەندوئەرىگەر، كە لەبارەى نمونەوئە ھىلكارىيەكانەوئە پىشكەشكراون.

لە پۆلى ئاسايىدا، چىكهوتە بە ھەمان رىوشوئەن و مىكانىزمى پۆلى تەواوكارىي دەبىتتەھۆى بونياتنانى پڕۆژە سىنتاكسىيەكان، واتە ھەرەك چۆن لە پۆلى تەواوكارىيدا ناوئەك/ ئاوەلئاوئەك دەچوئە چىكهوتەى كەتگۆرىيەكى وەك ئاوەلكردارەوئەو فرىزىيى ئاوەلكردارىي بەرھەمدەھىننا، لە پۆلى ئاسايىشدا ناوئەك دەچىتتە چىكهوتەى پۆلەرەگەزىيى وەك ئاوەلئاوئەوئەو فرىزىيى ئاوەلئاوئە پىكدەھىتتت. ئەى كەواتە پۆلى تەواوكارىيە چىكهوتەوئە پۆلى ئاسايىيە چىكهوتە جىاوازىيان لەچىدايە؟

جىاوازىيەكە لەوئەدايە، كە وەك پىشتىرىش ئامازەپىتدرا، لە پۆلى تەواوكارىيدا چىكهوتە دەبىتتە تەواوكەر، يان ئەلتەرناتىفى فەرھەنگو بەشپىك لەو كەموكورتىو بۆشايىيە فۆرمىيانە پىدەكانەوئە، كە لە فەرھەنگدا پەيوەست بە توخمىك، يان زىاترەوئە ھەن، ھەر لەبەرئەمەش، كە ئەو پۆلەى چىكهوتە بە "پۆلى تەواوكارىي" ناوبراوئە، بەلام لە پۆلى ئاسايىدا چىكهوتە كەلئەن و بۆشايىيە فەرھەنگ پىناكاتەوئە، چۆنكە ھەرەك چۆن لەبەر كەمى ژمارەى ئاوەلكردارىي فەرھەنگى لە زمانى كوردىدا، ناو/ ئاوەلئاوئە چىكهوتەى ئاوەلكردار دەگرئەت، لەبەر ھەمان ھۆكار نىيە، كە ناو دەچىتتە چىكهوتەى ئاوەلئاوئەوئە، لە زمانى كوردىدا كەتگۆرىيە

ئاوھلناو بەھو ئەندازىھ كەم نىيە، تاوھكو پىويست بەوھ بكات، كە لە پىگەى ناوھوھ جىكەوتەكەى پىركىرتتەوھ. تەننات ئەگەر ئاوھلناو لە ژمارەيشدا لە ناو كەمتر بىت، ئەوا پىژەى گۆكردى ئاوھلناو (بەجىھىنانى ئەركى ئاوھلناو) لە ئاست ئەوھى ناو داھ. كە ئاوھلناو ئەو ئەركە گەرەھىھ جىھىجىكات، دەبىت لەتەك ناو كرادا، پۆلەرەگەزىكى سەرەكىى زمانەكە بىت. بىروانە: (مەھوى، ۲۰۱۴: ۱۰۲). دەربارەى رۆلى ئاسايى جىكەوتە لە بەرھەمەپىنانى پىژە سىنتاكسىيەكاندا، بىروانە ئەو نمونانەى (لەگەل ھىلكارىيەكانىيان)، كە لە پارى دووھمو لە وەچەپارى "جىكەوتەو پىژەى فرىزى ئاوھلناوى" دا خراونەتەروو.

ھەموو ئەو روونكردەوانەى، كە پىشكەشكران، ئەو ئەنجامە دەستەبەردەكەن، كە لە پىگەى جىكەوتەى سىنتاكسىيەوھ دەبىت "ئاوھرۆك و ئەركى زىاتر بخرىتە سەر ئەو پۆلەرەگەزانەى، كە خۆيان خاوەنى ناوونانىشانى تى فەرھەنگىين". (مەرووف، 2020: 216). جا ئەو ئاوھرۆك و ئەركە زىادەھى بۆ پىركردنەوھى كەلنى فەرھەنگى بىت، ياخود نا، ھىچ لە پىواژوى بونىاتنانى پىژە سىنتاكسىيەكان پەيوەست بە جىكەوتەوھ ناگۆرېت.

ماوھتەوھ ئامازە بەوھ بەدەين، كە بەويپەى واتاى پىژەبەكى سىنتاكسى (بە تايەت پىژەى سىنتاكسى رستە) تەنھا لە واتاى توخمە پىكەنرەھەكانى پىژەكەوھ دەستناخرىت، بەلكو جىكەوتەى سىنتاكسى و شتى دىكەش رۆلىيان لە دىارىكردى واناكەيدا ھەيە، بۆيە بە گۆرپنى شوپنى توخمەكان لە پىژە سىنتاكسىيەكاندا، دەكرىت و اتايش بگۆرېت. بەمىپىھ "جۆراوجۆرى لە جىكەوتەى سىنتاكسىدا ئەگەرى گۆرپنى واتاى سىماتىكى دەھىتتەئاروھ. شىلگىرانەتر بلېين گۆرپنى سىنتاكسى داواكارىيەكى پىشوەختە دەبىت بۆ گۆرپنى سىماتىكى"، (Degand, L. & Fagard, B., 2011: 30)، لەبەرئەو "Borer" پىوانىيە، كە سىنتاكس لە دروستەى ئارگۆمىنتى دروستەى پىكەنرە، بەلكو باوھرەپوايە، كە واتاى ئارگۆمىنتەكان ئەو جىكەوتەيە دىارىدەكات، كە لە سىنتاكسدا ھەر ئارگۆمىنتىك تىايدا دەرەكەوېت". (Rosen, S., 2007: 196). لە نمونەكانى (۱-۱۲) و (۱-۱۳) بىروانەو لە لايەنى سىماتىكىيەوھ بەوانەى (۱۲-ب) و (۱۳-ب) بەراوردىانكە.

(۱۲) -۱ زىرەك پاستگۆيە.

ب- پاستگۆ زىرەكە.

(۱۳) -۱ پىاوھكەم ئۆتۆمبىلەكەى چاككردەوھ.

ب- ئۆتۆمبىلەكەى پىاوھكەم چاككردەوھ.

## ۲) جىكەوتەو پىژەى فرىزى ئاوھلناوى و ئاوھلكردارى

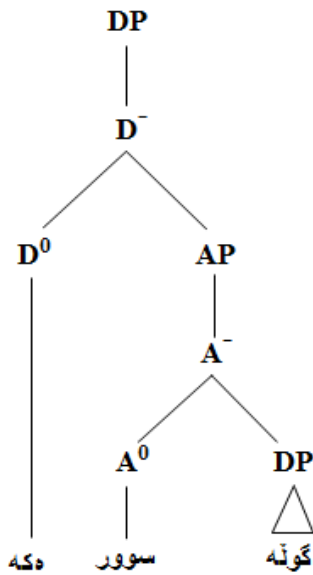
### ۱/۲) جىكەوتەو پىژەى فرىزى ئاوھلناوى

پىش ئەوھى باسى ئەو پىژە ئاوھلناويانە بكەين، كە بەھوى جىكەوتەوھ لە كەتگۆرى دىكەوھ (كەتگۆرى بەدەر لە ئاوھلناوھوھ) دروستدەكرېن، پىويستە بە كورتى ئامازە بەو پىژە سىنتاكسىيانە بەدەين، كە ئاوھلناو خۆى وەك توخمىكى پىژەسازدەر بونىاتىاندەبىت، چونكە وەك ئاشكرايە پۆلەرەگەزى ئاوھلناو بەكەكە لە سەرە پىژمانىيە فەرھەنگىيەكانو پىژەى فرىزى ئاوھلناوى (AP) بەرھەمدەھىتتە، واتە لە بنەرەندا "سەرى پىژمانىيە فرىزى ئاوھلناوى، ئاوھلناوھ". (Gelderen, E., 2017: 36). لە زمانى كوردىدا ئاوھلناو تەواوكرىك ھەلاوېردەكات، كە فۆرمە سىنتاكسىيەكەى فرىزى دىارخەرى (DP) دەبىت. (DP) يەكە پىژەى مۆرفىمى خستەنەپالى جىاوازە. ئەمەش دەبىتەھۆى جىاوازى لە دروستەى ئەو پىژمانەى، كە ئاوھلناوھەكان دەبنە سەرى پىژمانىيان. ئەگەر سەرى پىژمانىيە فرىزە دىارخەرىيەكە مۆرفىمى خستەنەپالى /ى/ بىت، ئەوا پىژە گەرەكە (ئەو پىژەيەى، كە تىايدا DP يەكە وەك تەواوكرى  $A^0$  يەكە گۆدەكات)، فرىزى خستەنەپالى ئاوھلناوى دەبىت، (بىروانە "۱-۱۴" و نواندەكەى لە ھىلكارىيە "۴" دا)، بەلام ئەگەر سەرى پىژمانىيە فرىزە دىارخەرىيەكە مۆرفىمى خستەنەپالى /ە/ بىت، ئەوا پىژەكە پىژەيەكى پىش فرىزى ئاوھلناوى/ دەستەواژىلەكەى ئاوھلناوى دەبىت، ئەك فرىزىكى ئاوھلناوى. پىژەى پىش فرىزى ئاوھلناوى لەبەرئەوھى پىژەيەكە سەرەخۆيى بەكارھىنانى نىيە، بۆيە دەبىتە تەواوكرى سىنتاكسى سەرىكى دىارخەرى و لەناو (DP) يەكدا دەشكىتتەوھ. بىروانە (۱۴-ب) و ھىلكارىيە (0).

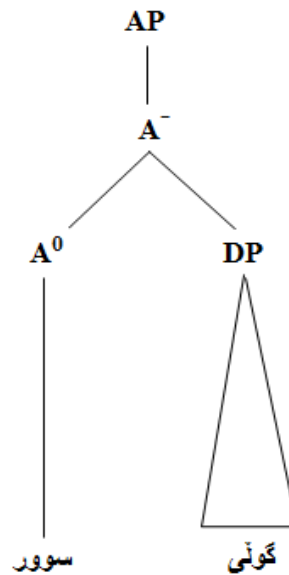
(۱۴) -۱ گۆلى سوورم بۆ ھىناووت.

ب- گۆلە سوورەكەم بۆ برد.





هپلكارىي (٥)



هپلكارىي (٤)

ئەوھى خراپەپوو، ئەو پرۆژە ئاوەلناویانە بوو، کە پەيوەست بە فەرھەنگەوہ ئاوەلناو سازیدەکردن، بەلام بیجگە لە ئاوەلناو، پەيوەست بە جیکەوتەوہ ناوی نیشانەکراوی ئاوەلناوییش/ ناوی ئاوەلناوی مارکەلیدراویش دەتوانیت بونیاتی پرۆژە ئاوەلناوی بنیت، چونکە "وشەیک، کە سەر بە "پۆلەرگەزی ناو"ە، دەشیت ئەدگاری ئاوەلناوی هەبیت و لە بەکارھێنانی ئاوەلناویدا ئەو ئەدگاری دەریکەویت. ئەو ناوانە ناوی نیشانەکراون marked nouns و بەگوێرەى چپى نیشانەکراویان لە بەکارھێنانی ئاوەلناویدان". (مەحوی، ٢٠١٤: ١١٠). جپى باسە ناوہ نیشانەکراوہ ئاوەلناویبەکان ھاوشیوہى ئاوەلناوہکان، لەباریانداپە پرۆژەى سینتاکسیی/ ئاوەلناوی جیاواز (پرۆژەى فریزی و پرۆژەى پیش-فریزی) بەرھەمبھینن. بپوانە نموونەکانى خوارەوہ.

(١٥) ا- کورپی سەگ دابنیشە.

ب- کچی قەچپە وازبھینە.

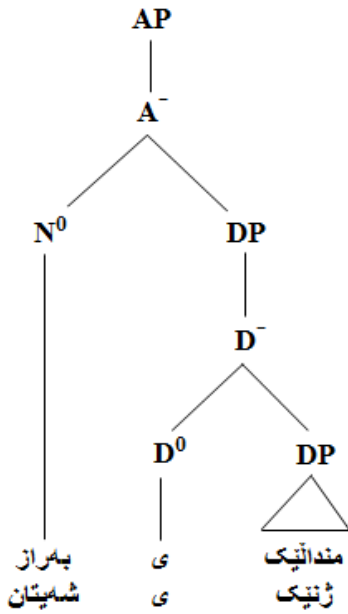
(١٦) ا- بە راستى مندالێکی بەرازە!

ب- بە خوا ئێکی شەپتانە!

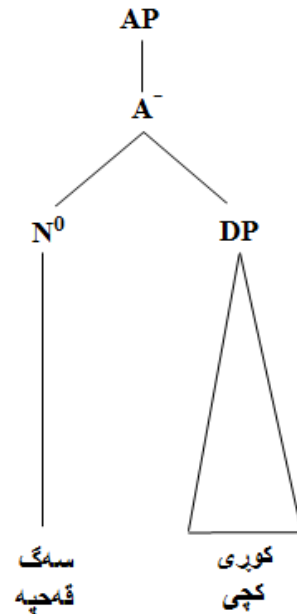
(١٧) ا- کورپە سەگەکەت وایکرد.

ب- ئنە شەپتانەکە وایگوت.

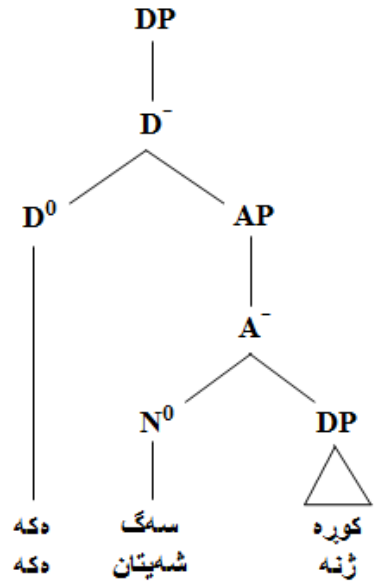
لە ھەر چوار نموونەکەى (١٥) و (١٦) دا ناوہ نیشانەکراوہ ئاوەلناویبەکان (سەگ، قەچپە، بەراز، شەپتان) پرۆژەى فریزی ئاوەلناویان پیکھیتناوہ، بەلام ئەوہى نموونەکانى (١٥) لە ئەوانەى (١٦) جیادەکاتەوہ، ئەوہیە، کە لە (١٥) دا ناوہ نیشانەکراوہ ئاوەلناویبەکان فریزیکی دیارخەرییان وەک تەواوئە وەرگرتووہ، کە سەرە پزیمانیهکەى مۆرفیمی خستنه پالی /ی/یە و تەواوئەکەشى ناویکی گشتیہ (بپوانە هپلکارىي \_٦)، کە چى لە (١٦) دا ناوہ نیشانەکراوہ ئاوەلناویبەکان فریزیکی دیارخەرییان وەک تەواوئەکەر ھەلاوێرکردووہ، کە سەرەکەى دیسان ھەر مۆرفیمی خستنه پالی /ی/یە، بەلام تەواوئەکەرەکەى ناویکی گشتى نیہ، بەلکو پرۆژەى فریزیکی دیارخەریہ، کە دیارخەرى مۆرفیمی نەناسراوی /یک/ دروستیکردووہ (بپوانە هپلکارىي \_٧). ئەوہى پەيوەندى بە نموونەکانى (١٧) وە هەبیت، کە لە هپلکارىي (٨) دا نوێنراون، تپاندا لەبەرئەوہى ناوہ نیشانەکراوہ ئاوەلناویبەکان پرۆژەى پیش-فریزی ئاوەلناویان سازکردووہ، بۆیە لە چوارچێوہى (DP) دا شکاونەتەوہ.



ھىلكارىيى (۷)



ھىلكارىيى (۶)



ھىلكارىيى (۸)

بەدەر لەو ناوانەى، كە لە نمونەكانى (۱۷-۱۰) دا ھىنراونەتەو، ناوہ خاوەنپىشەكانى وەك (دارتاش، ئاسنگەر، بۆياخچى، . . . تاد) یش ئەدگارى ئاوەلناوييان ھەيە، بۆيە ئەمانىش كاتىك دەچنە جىكەوتەى ئاوەلناوہو، وەك توخمىكى پرۆژەسازدەر تەواوگەر وەردەگرن و پرۆژەى ئاوەلناوى (بە ھەردوو جۆرەكەيەو) پىكدەھىنن. بروانە نمونەكانى (۱۸).

(۱۸) ا- پياوئىكى دارتاش دەناسم، كە ئىشى زۆر جوانە.

ب- پياوہ دارتاشەكە وازى لە ئىشەكەى ھىناوہ.

ئەگەر (۱-۱۸) و (۱۸-ب) لە رېگەى ھىلكارىيەوہ بنوئىنن، ئەوا ھىلكارىيەكى ھاوشىوہى ھىلكارىيى (۷) و ھىلكارىيى (۸) يان دەبىت.

كەنىگۆرىپىيەكى دىكە، كە بشىت بەكارهيتىنى ئاۋەلناۋى (attributive usage) ى ھەيىت، پلە (degree) يە. پلەكان، كە لە زمانى كوردىدا /زۆر/و /كەم/ دەگرېتەۋە\*، پروانە: (مەرووف، 2020: 216)، لە تواناياندايە لە دروستەى خستتەپالدا جىكەوتەى ئاۋەلناۋ، كە دەكاتە لاي چەپى دروستەكە، بگرنو ھەرەك ناۋە ئاۋەلناۋىيەكان پىرۆزەى فرىزى ئاۋەلناۋى (پروانە نمونەكانى ۱۹\_۱) و پىرۆزەى پىش\_فرىزى ئاۋەلناۋى (پروانە نمونەكانى ۲۰\_۲) ىش بەرھەمبەيىن.

(۱۹) -۱ كرىكارى/ كرىكارىكى زۆر لە پىرۆزەكەدا كاردەكەن.

ب- ميوانى/ ميوانىكى كەم بۇ ئاھەنگەكە ھاتبوون.

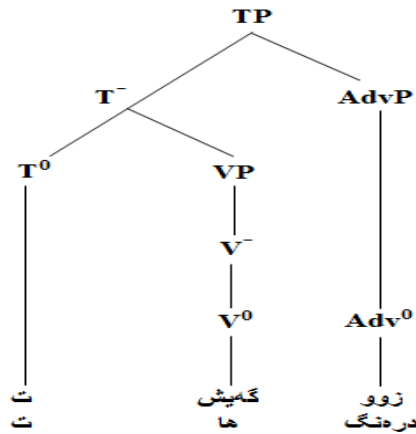
(۲۰) بەشە زۆرەكەت بۇ خۆت بردو بەشە كەمەكەت بە من دا.

### ۲/۲) جىكەوتەو پىرۆزەى فرىزى ئاۋەلكردارى

ھەرەك چۆن لە ۋەچەپارى پىشووفا بەر لە باسكردنى پىرۆزە ئاۋەلناۋىيەكان پەيوەست بە جىكەوتەۋە، لەبارەى ئەو پىرۆزە سىنتاكسىيەنەۋە دواين، كە ئاۋەلناۋ خۆى ۋەك توخمىكى فەرھەنگى بەدەسەلات بونىاتياندەئىت، لىرەشدا سەرەتا ئامازە بەو فرىزە ئاۋەلكردارىيەنە دەدەين، كە ئاۋەلكردارە فەرھەنگىيەكان\*\* سازياندەكەن، چۈنكە لە بنەپەتدا (AdvP) پىرۆزەى (Adv<sup>0</sup>) يەو "ئاۋەلكردارەكان ۋەك سەرى رىزمانى فرىزە ئاۋەلكردارىيەكان گۆدەكەن". (Aarts, B., 2001: 46). ۋەك ئاشكرايە (AdvP) يەكان بە گشتى لەلايەن پرىدىكاتەۋە داۋاناکرىن، ھەربۆيە جىكەوتەى نۆدىكى بنەپەتى لە ئەسكەلەى (X-bar) دا ناگرن، بەلكو بە يەككىك لە پىرۆزەكانى بەشەكردار (Predicate) دا ھەلدەۋاسرىن. ئەگەر (AdvP) يەكە بەرھەمى ئاۋەلكردارى كاتى بىت، بەھۆى ئەۋەى ئاۋەلكردارى كاتى تافى ناۋ كردار ماركەدەكات، فرىزە ئاۋەلكردارىيەكە بە (TP) دا ھەلدەۋاسرىت، بەلام ئەگەر ئاۋەلكردارى شوئى، يان چۆنەتى فرىزەكەيان دروستكردىت، ئەۋا بەۋىيەى ئەو دوو ئاۋەلكردارە زانىارى دەربارەى شوئىن و چۆنەتى پىرودانى كىردەى كىردار/ نىشاندانى بارى كىردار دەدەن، ھەلۋاسىنى فرىزە ئاۋەلكردارىيەكە بە (VP) دا دەبىت. پروانە (۲۱) و ھىلكارى (9).

(۲۱) -۱ من زوو گەيشتم.

ب- تۆ درەنگ ھايت.



ھىلكارى (۹)

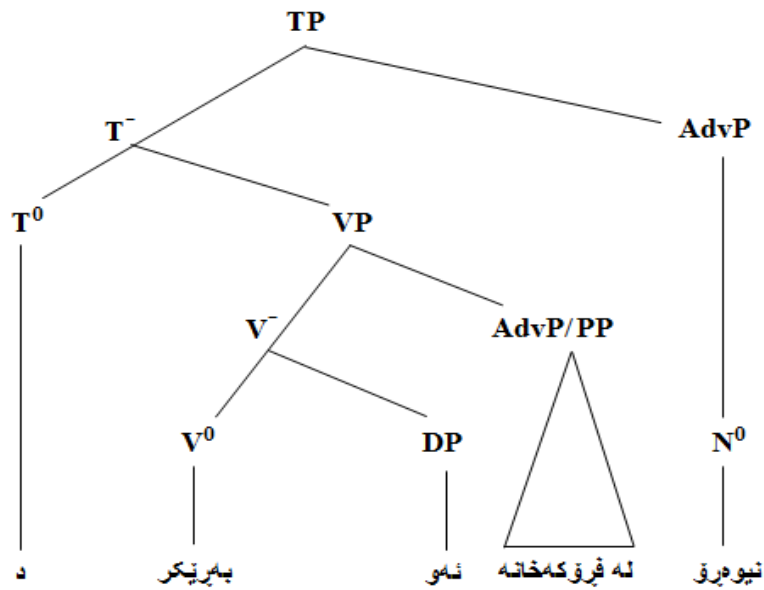
\* (Tahir, R., 2018: 154-156) پىنوايە وشەى /زۆر/ ى پىش ئاۋەلناۋ، كە ھەمبەر بە /very/ ى زمانى ئىنگلىزى دەۋەستىت، پلە (degree) يە، بەلام وشەى /زۆر/ ى پىش ناۋ، كە ھەمبەر بە /many, much/، پادە (quantifier) يە. ھاۋكات وابدادەئىت، كە /زۆر/ ى پادە (ۋاتە many, much) لەگەل وشەى /كەم/ "little/ few" لەروۋى كەنىگۆرىۋ گۆكردنەۋە ئاۋەلناۋن، ھەربۆيە بە پادەى ئاۋەلناۋى (adjectival quantifier) ناۋبىردوون. لە بەرانبەر ئەم بۆچۈنەدا، (مەرووف، 2020: 216) باۋەپىۋايە، كە /زۆر/ و /كەم/ لە فەرھەنگدا پلەن، بەلام دەكرىت لە جىكەوتەى پادە (پىش ناۋ) دا بىن، بەۋەش دەن بە "پادەئاسا". بە پىچەۋانەشەۋە ئەگەر پادە لە جىكەوتەى پلە (پىش ئاۋەلناۋ) دا بىت، ئەۋا دەبىتە "پلەئاسا".

\*\* (مەرووف، 2020: 195) و (سەئىد، ۲۰۲۰: ۱۷۵) پىنوايە، كە لە زمانى كوردىدا تەنھا وشەكانى /زوو، درەنگ/ ئاۋەلكردارى فەرھەنگى (Adverb) ن، بەلام بە بۆچۈنى (مەھوى، ۲۰۱۳) گروپى ئاۋەلكردارە فەرھەنگىيەكان (كە ئەۋ بە ئاۋەلكردارى بنەپەتى ناۋبەندەت) فراۋاترەۋ بەدەر لەۋ دوو وشەيە، فۆرپەكانى ۋەك /ئىستا، دىر، ... ىش دەگرېتەۋە.

وهك له هيلكارىيه كه وه درده كه وىت، فرىزه ئاوه لكردارىيه كانى (ل-۲۱) و (ب-۲۱) به (TP) دا ه لؤاسراون، نهك به (VP) دا، ئه مه ش له به رئه وه يه، كه ئاوه لكرداره فهره نكيه كان له جورى ئاوه لكردارى كاتين، به لام بشروانه هيلكارى (10) و (11).

له و پروانگه يه وه، كه "ته نها فورمى ئاوه لكرداره كه بؤ ئاوه لكردارى تيبى فورمه كان گرنگ نيبه، به لكو پرياردهر چي كه وته كانى ناو دروسته كانيشن". (مه حوى، ۲۰۱۳: ۲۵۰)، ناوه كان، ئه وان ه يان، كه هه لگرى نيشانه ي كات و شوين، هه رچه نده له ليقله فهره نكيه كه دا ناو نو دروازى فهره نكيه تاييه ت به خو يان يان ه يه، به لام له نواندن و ليقله سينتاكسيه كه ياندا ده توان له چي كه وته ي ئاوه لكرداردا ده ريكه ون و پروژه ي فرىزى ئاوه لكردارى كاتى و شوينى به ره مه ميبين. كه واته "نيشانه و چي كه وته ي سينتاكسي به ره مه ميبينى ئه و ئاوه لكردارانه ن، كه له فهره نكيه زمانه كه ماندا نيين". (مه عرووف، 2020: 199). پروانه (۲۲) و هيلكارى (۱۰).

(۲۲) ئيمه نيوه رؤ له فرؤكه خانه ئه ومان به رپيكرى.



هيلكارى (۱۰)

/نيوه رؤ/ و /فرؤكه خانه/ خو يان ئه ندامى پؤله ربه گه زى ناو، هه ربؤيه له بونياتنانى پروژه ي فرىزى ديارخه ريدا به شدارده بن (پروانه نمونه كانى \_۲۳)، به لام به هو ي ئه وه ي له دروازى فهره نكيه ئه و ناواندا نيشانه ي كات و شوين ه يه، بؤيه مؤله تى ئه وه يان پنده دري ت، كه له چي كه وته ي ئاوه لكرداردا رووبده ن. سه ربارى هه لؤاسينى هه ربه كتي كان به فرىزى كى جياوازه وه (پيشتر هو كارى ئه مه روونكريا وه)، جياوازى تى وان ناوى كات و ناوى شوين پهبه وه ست به ئه ركى ئاوه لكردارىيه وه له وه دا يه، كه ناوى شوين به بن يارمه تى پيشناو يك ناتاو يت پروژه ي (AdvP) دروستبكات، كه چى ناوى كات وابه سته ي قه يدو مه رجى كى له و شى وه يه نيه.

(۲۳) ۱- هيشتا زه مى نيوه رؤم نه خواردوه.

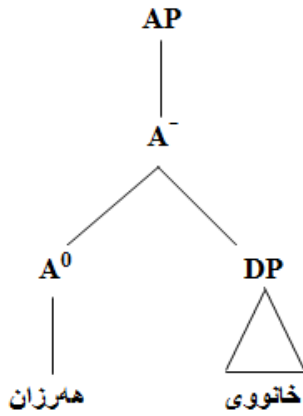
ب- فرؤكه خانه كه گه شته كانى راگرت.

به وپييه "ئاوه لئاوه كان به پى چي كه وته سينتاكسيه كانيان ليكدانه وه ي جياواز هه لده گرن"، (Longobardi, G., 2001: 577)، به هو ي هه بوونى نيشانه ي [+ چؤنيه تى] يه وه تيا ياندا، ده بنه يه كيكى دي كه له و پؤله ربه گه زانه ي، كه بشي ت چي كه وته ي ئاوه لكردار بگرن و پروژه ي فرىزى ئاوه لكردارى سازبكه ن. پروانه (ل-۲۴) و هيلكارى (۱۱).

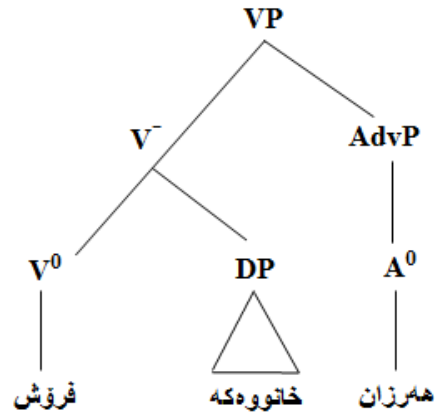
\* له بارى به ره مه ميباننى پروژه ي (AdvP) له پؤله ربه گه زى ئاوه لئاو، (سه عيد، ۲۰۲۰: ۲۰۲) ده لي ت: "به گشتى، ئه و ئاوه لئاوانه ي ئارگؤمينت\_داواكراوه كانيان فيچه رى [+ مرؤف] يان هه ن، بؤئه وه ي وهك ئاوه لكردار رووبده ن، ده بيت مؤرفؤلوژى يانه به هو ي لاگرى /انه/ وه له ئاوه لئاو بخري ن و ئه و تانا سينتاكسيه يان پي ندري ت. پروانه: {دلسؤزانه، راستگؤيانه، شه رمانه، بو يرا نه، سه ربه رزانه، ئازا يانه، ...، تاد}،

(۲۴) ا- وهلا ههريزان خانووه كهت فرؤشتووه!

ب- له م گهريكه كوا خانووي ههريزان ههيه!



هينكارىي (۱۲)



هينكارىي (۱۱)

ههريزان/ له فهرهنگدا وهك پؤله په گهزي ئاوه ئناو تومار كراوه، ههريويه بونيائى پرؤژهي ئاوه ئناوى ده ئيت (بروانه نمونهي "۲۴- ب و هينكارىي "۱۲")، به لام به كاربردنى له جيكه وتهي ئاوه لكردار له (۱-۲۴) دا وايكردووه، كه گوكردنى فرىزى ئاوه لكردارىي هه ئيت و په سنى چؤنيه تىي روودانى كردهي كردارى رسته كه بكات، هه ر له بهرئه وه شه به (VP) دا هه لؤاسراوه. ماوه ته وه بلىين، كه پله كانى /زؤر، كه م/ هه ر به و چؤره ي به كاره ئينانى ئاوه ئناويان هه بوو، به كاره ئينانى ئاوه لكردارى (adverbial usage) يشان هه يه. له به كاره ئينانى ئاوه لكرداريدا /زؤر، كه م/ چه مكى چه نديتي ده گه يه نن، كه ئه ويش زانباريه كه له ناواخنى كرداره كه خؤيدا نيه و تاييدا هه لئه گيراوه. بروانه نمونه كانى خواره وه.

(۲۵) ا- سيروان كتيب زؤر ده خوئنتته وه.

ب- سارا موباييل كه م به كارده هئيتت.

### ئه نجام

گرنگرين ئه و ئه نجامانه ي، كه توئز ينه وه كه پيئانگه يشتووه، برتتين له:

۱. ئه و پؤله په گه زانه ي، كه له ده روازه فهره نكيه كه ياندا نيشانه ي پؤله په گه زيكي ديكه هه يه، ده توانن له جيكه وته ي پؤله په گه زه كه ي ديكه دا گؤبكه ن و رووبده ن.

۲. به روودانيان له جيكه وته ي پؤله په گه زيكي ديكه دا، توخمه هاو فؤرمه كان/ پؤله په گه زه نيشانه كراوه كان ده روازه فهره نكيه كه يان له ده سته ده ن و ده بنه خاوه نى ده روازه يه كي سينتاكسى.

۳. مه رج نيه هه مبشه هؤكارى بونيائى پرؤژه يه كي سينتاكسى له ريگه ي جيكه وته وه، كه م و سنووردارىي ژماره ي (X) يك بيت له فهره ننگدا.

۴. هاوشيوه ي ئاوه ئناوه كان، به هؤي جيكه وته ي سينتاكسيه وه ناوه نيشانه كراوه ئاوه ئناوييه كان (ئه و ناوانه ي ئه دگارى ئاوه ئناويان هه يه) و پله كان له بار ياندا ده بيت، كه پرؤژه ي ئاوه ئناويي جياواز (پرؤژه ي فرىزى و پرؤژه ي پيش فرىزى) به ره مه مبه ئين.

به يچه وانه وه ئه و ئاوه ئناوانه ي، ئارگؤمينت به فيچه ري [± مرؤف] وه داوده كهن، ته نها هه بوونى فيچه ري [+ چؤنيه تىي] ئيئاندا، به سه بؤئه وه ي هه ردو و گؤكردنه كه يان هه بيت، بروانه /باش، چاك، پس،... تاد/.

0. به دهر له ئاوه لکرداری فهرههنگی، دهکریت به یارمهتی جیکهوتهی سینتاکسی، پرۆژهی (AdvP) له کهنگۆرییهکانی ناو (ناوی کات و ناوی شوین) و ئاوه لئاوو پله سازبکریت.

### سهراوهکان

#### • به زمانی کوردی:

- سهید، سازان زاهیر (۲۰۲۰)، نواندنی سینتاکسی له زمانی کوردیدا، چاپی بهکهمر، چاپخانهی ناوهندی سارا بۆ چاپ و بڵاوکردنهوه، سلیمانی.
- مهجویی، محهمهد (۲۰۱۳)، ئاوه لکردار، ئاوه لکرداری و ناوی کات، گۆفاری زانکۆی سلیمانی بهشی B، ژماره (۴۲).
- مهجویی، محهمهد (۲۰۱۴)، ئاوه لئاوی کوردی له ئیوان تیۆری و تایهتیه ندییهکانیدا، گۆفاری زانکۆی سلیمانی بهشی B، ژماره (۴۴).
- مهعرووف، عهبدولجهبار مستهفا (۲۰۲۰)، لیکۆلینهوه له فهرههنگ و سینتاکسی کوردی، بهرگی بهکهمر، چاپی بهکهمر، چاپخانهی سارا، سلیمانی.
- والی، ههزار حسین (۲۰۲۳)، پارامیتهر له سینتاکسو مۆرفۆسینتاکسی کوردیدا، تیزی دکتۆرا، کۆلیژی زمان، زانکۆی سلیمانی.

#### • به زمانی ئینگلیزی:

- Aarts, B. (2001), *English Syntax and Argumentation*, Second edition, Palgrave Macmillan.
- Baltin, M. (2001), A-Movements, In: M. Baltin & Ch. Collins, *The Handbook of Contemporary Syntactic Theory*, Oxford: Blackwell, 226-254.
- Borsley, R. D. (2003), *Syntactic Theory: A Unified Approach*, Second Edition, London: Arnold, a member of the Hodder Headline Group.
- Chomsky, N. (1988), *Lectures on Government and Binding (The Pisa Lectures)*, Fifth edition, Foris Publications Holland.
- Crystal, D. (2008), *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*, Sixth edition, Oxford: Blackwell Publishing.
- Degand, L. & Fagard, B. (2011), Alors between discourse and grammar: The role of syntactic position, *Functions of Language*, 18 (1), 29–56.
- Gamallo, P. & Agustini, A. & Lopes, G. (2005), Clustering syntactic positions with similar semantic requirements, *Computational Linguistics*, 31(1): 107–146.
- Gelderen, E. V. (2017), *Syntax: An Introduction to Minimalism*, John Benjamins Publishing Company.
- Haegeman, L. (1996), The typology of syntactic positions: L-relatedness and the A/A' distinction, In: W. Abraham, S. Epstein, H. Thrainsson and C. J. W. Zwart (Eds.), *Minimal Ideas*, Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.
- Kenstowicz, M. (1994), *Phonology in Generative Grammar*, Oxford: Blackwell.
- Lasnik, H. & Depiante, M. & Stepanov, A. (2000), *Syntactic Structures Revisited: Contemporary Lectures on Classic Transformational Theory*, Cambridge, Massachusetts: MIT press.
- Longobardi, G. (2001), The Structure of DPs: Some Principles, Parameters, and Problems, In: M. Baltin & Ch. Collins, *The Handbook of Contemporary Syntactic Theory*, Oxford: Blackwell, 562-603.
- Mahajan, A. K. (1989), Agreement and Agreement Phrases, In: I. Laka and A. Mahajan (Eds.), *MIT Working Papers in Linguistics*, Volume 10.
- Meltzer-Asscher, A. (2012), The subject of adjectives: Syntactic position and semantic interpretation, *The Linguistic Review*, 29 (2): 149–189.
- Rizzi, L. (1991), Proper Head Government and the Definition of A-positions, Paper Presented at the GLOW conference, Leiden.
- Roca, I. (1994), *Generative phonology*, London: Routledge.
- Rosen, S. (2007), Structured Events, Structured Discourse, In: G. Ramchand & Ch. Reiss (Eds.), *The Oxford handbook of linguistic interfaces*, Oxford: Oxford University Press, 181-208.
- Tahir, R. Sh. (2018), *The Structure of DP In Central Kurdish*, PhD dissertation, Faculty of Humanities, Arts and Social Sciences, Newcastle University.
- Tao, Y. (2015), *The neural representation of polysemy: The case of dot-objects*, PhD dissertation, University of Trento.
- Trask, R. L. (1993), *A Dictionary of Grammatical Terms in Linguistics*, London: Routledge.



المشاريع النحوية مرتبط بالموضع  
(مشروع العبارة الوصفية والظرفية كمثالاً)

عبدالجبار مصطفى معروف

قسم اللغة الكوردية، كلية اللغة، جامعة السليمانية،  
السليمانية، أقليم كردستان، العراق

[abduljabar.maroof@univsul.edu.iq](mailto:abduljabar.maroof@univsul.edu.iq)

هزار حسين والي

قسم اللغة الكوردية، كلية التربية، جامعة چرمو،  
چمچمال، أقليم كردستان، العراق

[hazhar.wali@chu.edu.iq](mailto:hazhar.wali@chu.edu.iq)

الملخص

أكد النحو التوليدي خاصة في نظرية الحكم والربط النحوي على ما يلي: (ا) المشاريع النحوية من انتاج المعجم ويكون المعجم المصدر الاساسي لها، (ب) تكون الرؤوس النحوية هي الحاملة لإسماء المشاريع، لكن في هذا البحث تتساءل فيما إذا كان كل مشروع نحوي، هل يجب أن يكون نتيجة لـ (X) محدد؟ أو هل من الممكن لفئة معجمية واحدة أن تنتج مشروعين نحويين مختلفين؟ حاولنا في هذا البحث أن نجيب على تلك الاسئلة مستنديين لثلاثة فرضيات: (ا) فرضية فئتان معجميتان بوابتين دخول معجمية، (ب) فرضية فئة معجمية واحدة بوابتين دخول معجمية، (ج) فرضية فئة معجمية واحدة ببوابة دخول معجمية واحدة. في هذا البحث عملنا على بناء تلك المشاريع النحوية (مشروع العبارة الوصفية والظرفية كمثالاً)، التي الفئات الدالة تنتجها بواسطة الموضع. وقد أظهرت نتائج البحث أن بمساعدة المواضع النحوية يُمكن انتاج المشروع الوصفي عن طريق "الاسمي الدالي (اسم الوصف) والدرجة"، والعبارة الظرفي عن طريق "اسم الزمان واسم المكان والصفة والدرجة".

الكلمات المفتاحية: المعجم، دخول المعجمية، الموضع، مشروع الوصفية، العبارة الظرفية.

Syntactic Projections Concerning Syntactic Positions  
(Adjectival Phrase and Adverbial Phrase Projections as Examples)

Hazhar Hussein Wali

Kurdish department, College of Education,  
Charmo University, Chamchamal, Kurdistan  
Region, Iraq

[hazhar.wali@chu.edu.iq](mailto:hazhar.wali@chu.edu.iq)

Abduljabar Mustafa Maroof

Kurdish department, College of language, University  
of Sulaimani, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq

[abduljabar.maroof@univsul.edu.iq](mailto:abduljabar.maroof@univsul.edu.iq)

Abstract

Within the context of Generative Grammar particularly in the government and binding theory, it has been insisted that: (a) syntactic projections originate and are projected in lexicon. (b) The heads bear the name of the projections. However, in this study, we have worked on constituting the syntactic projections (adjectival phrase and adverbial phrase projections as examples) in which the marked categories form them through their syntactic positions. Through raising questions such as: Does each syntactic projection have to be the consequence of a specific (X)? Or rather, is it possible for a single lexical category to form two different syntactic projections? In which a proper answer has been attempted to be obtained within the framework of three assumptions: (a) the assumption of two lexical categories with two lexical entries. (b) The assumption of a single lexical category with two lexical entries. (c) The assumption of a single lexical category with a single lexical entry. The study has reached the conclusion that it is possible to develop adjectival projections from "marked nouns (the nouns that bear adjectival features) and degrees", as well as adverbial phrases from "time and place names along with adjectives and degrees", with the help of syntactic positions.

**Key words:** lexicon, lexical entry, position, adjectival projection, adverbial phrase.